

災害時における物資供給に関する協定書

木更津市（以下「甲」という。）と CJ FOODS JAPAN 株式会社（以下「乙」という。）は、甲の区域内で災害対策基本法第2条第1号に定める災害（以下「災害」という。）が発生し、又は発生するおそれがある場合（以下「災害時」という。）における、物資供給に関し、次のとおり協定（以下「本協定」という。）を締結する。

（趣旨）

第1条 本協定は、災害時に避難者等に対して速やかに物資の安定供給を行うことにより、被災者生活の安定を図ることを目的として、甲が乙に対して行う物資供給に係る協力要請（以下「要請」という。）について、必要な事項を定めるものとする。

（協力の内容）

第2条 甲は、災害時において緊急に物資の調達が必要となった場合は、乙に物資供給の協力を要請することができる。

（要請の手続）

第3条 甲は、前条第1項の要請を行う場合、文書（別記第1号様式）をもって行うものとする。ただし、緊急を要するときは、口頭、電話等をもって要請し、事後速やかに、文書を提出する。
2 乙は、甲の要請があった場合、可能な範囲で協力するものとする。

（調達物資の範囲）

第4条 本協定に基づく、甲の要請により乙が甲に供給する物資の種類は次のとおりとする。

- (1) 食料品（乙が生産している加工食品のうち供給可能なもの）
- (2) 原料（乙が保存する原料のうち提供可能なもの）
- (3) その他、甲が指定するもので、乙が供給可能なもの

（物資の引渡し及び運搬）

第5条 乙の甲に対する物資の引渡し場所は、乙の敷地内とし、運搬は市又は市の指定する者が行う。ただし、必要に応じて、甲は乙に対して運搬の協力を求めることができる。
2 乙は、第3条の要請により物資供給を実施したときは、速やかに文書（第2号様式）により、甲に報告するものとする。

(費用の負担)

第6条 協力要請に基づき、乙が実施した物資供給に係る協力等に要した費用の額は、甲が負担するものとする。なお、費用の額は、食料品に関しては災害発生時直前における乙の販売価格、原料に関しては災害発生時直前における市場価格を基準として算定し、その他に関しては甲乙間の協議の上、適切かつ合理的な範囲内で決定するものとする。

(費用の支払い)

第7条 甲及び乙は、甲が協力を受けた後、乙は前条に基づき決定した額を甲に請求するものとし、甲は乙からの請求書を受理後、災害発生による混乱が沈静化した後、速やかに支払うものとする。

(連絡責任者)

第8条 甲及び乙は、本協定に基づく要請及び相手方への回答を円滑に行うため、甲乙双方の連絡先及び連絡責任者・担当者を別途定めるものとする。ただし、本協定の有効期間の途中において内容の変更が生じた場合は、速やかに相手先に報告するものとする。

(第三者の損害が生じたときの措置)

第9条 乙は、その責に帰すべき事由により第三者に損害を与えた場合には、乙の責任において、その処理解決にあたるものとする。

(災害補償)

第10条 甲の要請に基づく協力業務に従事した者が、そのため死亡し、負傷し若しくは疾病にかかり、又は障害の状態となったとき災害補償については、労働者災害補償保険法（昭和22年法律第50号）により対処するものとし、その適用がない場合は、甲乙協議の上、対処する。

(有効期間)

第11条 この協定の有効期間は、協定締結の日から1年間とする。ただし、この期間満了の30日前までに甲乙いずれからも協定解除の申出がないときは、更に1年間延長するものとし、その後においても同様とする。

(協議事項)

第12条 この協定に定めがない事項及びこの協定の内容について疑義が生じたときは、その都度甲乙双方が誠意をもって協議し、決定するものとする。

この協定を証するため、本書2通を作成し、甲乙記名押印の上、各自その1通を保有するものとする。

令和7年12月3日

甲 住所 千葉県木更津市富士見一丁目2番1号

氏名 木更津市

木更津市長 渡辺 芳邦

乙 住所 東京都港区西新橋2丁目7-4 CJビル9階

氏名 CJ FOODS JAPAN 株式会社

代表取締役社長 金炳圭

第1号様式（第3条関係）

年　月　日

要請書（第　　号）

CJ FOODS JAPAN 株式会社

代表取締役社長 様

木更津市長

（公印省略）

令和 年 月 日に締結した災害時の物資供給に関する協定書に基づき、下記のとおり物資供給を要請します。

記

品名	規格	数量	引渡場所	引渡日時

以上

第2号様式（第5条関係）

年　月　日

報告書（第　　号）

木更津市長 様

CJ FOODS JAPAN 株式会社
代表取締役社長

令和 年 月 日に締結した災害時の物資供給に関する協定書に基づき、下記のとおり物資供給したことを報告します。

記

品名	規格	数量	備考

受取確認者 _____

以上